우리말 어휘의 시간을 읽다

제왕 절개

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

모체의 배를 가르고 인공적으로 태아를 꺼내는 수술. 산도가 열리지 않고 출혈이 심하거나 산모와 태아의 생명에 위험이 있는 경우에 행하며, 복식 제왕 절개 수술과 질식 제왕 절개 수술이 있다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	6개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 26자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '제왕 절개'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 모체의 배를 가르고 인공적으로 태아를 꺼내는 수술. 산도가 열리지 않고 출혈이 심하거나 산모와 태아의 생명에 위험이 있는 경우에 행하며, 복식 제왕 절개 수술과 질식 제왕 절개 수술이 있다.

제왕 절개의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

제왕 절개의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
제왕절개 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
뎨왕절개 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
帝王切開 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 제왕절개
  20세기
- 제왕 절개
  현재
- 뎨왕절개

20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
뎨왕절개, 제왕절개, 帝王切開

제왕 절개의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘제왕절개’는 20세기에서부터 한글로 표기된 ‘제왕절개’나 한자로 표기된 ‘帝王切開’로 나타난다.

말의 구성과 어원

‘제왕절개’는 황제와 국왕을 아울러 이르는 말인 ‘帝王’을 한글로 표기한 ‘제왕’과 치료를 위하여 몸의 일부를 째어서 엶을 뜻하는 ‘切開’를 한글로 표기한 ‘절개’가 결합한 것이다.

표기 방식과 특징

20세기에 나타나는 ‘뎨왕절개’는 ‘帝’를 ‘뎨’로 표기하는 옛 관습을 따른 것이다.

문헌 속의 제왕 절개

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 뎨왕절개, 帝王切開, 제왕절개 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
뎨왕절개, 帝王切開, 제왕절개

출처 1926 동아일보 1월 31일 2면

용례 01

문헌 용례

평양 남뎡(南町)에 사는 오씨(吳氏)(一九)는 만삭이 되엿스나 등곱새임으로 태반(胎盤)에 이상이 잇서 해산치 못하고 고민하다가 평양 자혜의원에서 뎨왕절개(帝王切開) 수술을 바더 겨우 애를 쓰집어 냇는데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 동아일보 11월 5일 3면

용례 02

문헌 용례

완전한 아이를 어드랴면 반듯이 뎨왕절개(帝王切開) 수술 즉 복부를 쌔일 각오를 가지고서 결혼할 것입니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 삼천리 제13호

용례 03

문헌 용례

帝王切開을 行한 後 2年 間.

현대어 풀이

제왕절개를 행한 후 2년 간

출처 1939 조선일보 5월17일 2면

용례 04

문헌 용례

십사일 동산원 외과부장 『랄라브—레』 의사 집도(執刀), 육십 명 의사 입회 아래 제왕절개(帝王切開)를 한 결과 무사히 무게 육 『폰드』(칠백이십오 몸메)의 옥동자를 꺼내엇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 조선일보 5월 12일 4면

용례 05

문헌 용례

산모를 수술대 우에 올려 노코 전속력을 다 내서 재발리 제왕(帝王)절개를 하고 태아를 꺼내어서 철로 만든 페 안에 집어너헛다 한다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1963 동아일보 4월18일 7면

용례 06

문헌 용례

產母 죽은 지 10分 뒤에 帝王切開로 胎兒 救出.

현대어 풀이

산모 죽은 지 10분 뒤에 제왕절개로 태아 구출.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

제왕 절개의 보충 설명

'帝王切開(제왕절개)'는 독일어 'Keiserschnitt'의 번역어로 일본에서 만든 한자어이다. 'Keiserschnitt'는 황제를 뜻하는 'Keiser(카이저)'와 절단을 뜻하는 'Schnitt(슈니트)'가 결합한 것으로 라틴어로는 'Sectio caesarea', 영어로는 'Caesarean section'이라고 한다. 로마의 정치가 율리우스 카이사르(Gaius Julius Caesar, 100~44 B.C.)가 이 수술을 통해 태어났기 때문에 'Caesarean section'으로 부른다고 보기도 하나 이 견해는 신뢰를 못 얻고 있다. 카이사르가 태어날 당시의 의술 수준을 고려하면 제왕절개 수술을 통해 아이가 태어난 이후 산모는 무사하지 못했을 것인데, 카이사르의 어머니는 카이사르를 낳고도 무사했으며 카이사르가 성인이 된 후에도 살아 있었다고 한다. 로마의 황제 '누마 폼필리우스(Numa Pompillus)'가 기원전 715년 태아를 제거하지 않고는 죽은 임신부를 매장하는 것을 금지하는 포고령을 내렸고 이에 따라 임산부와 태아를 따로 묻었다고 한다. 이 법이 로마법(Lex Caesarea)이 되었다. 로마법에 기록된 이 수술을 'a caseo matris utero(어머니의 자궁을 절개)'로 불렀고 이 이름에서 'caesarian section'가 나왔다고 하는 것이 설득력이 있어 보인다.

제왕 절개의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이동석 2019 어원의 국어 교육적인 의의와 활용 방안 ≪국어사연구≫ 제28호, 국어사학회
- 김경환 2011 ≪의학 용어에 숨겨진 이야기 사전≫ 군자출판사

- Ellis, Harold 2020 The story of Caesarean section ≪Journal of perioperative practice≫ 30(1-2)

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 제왕 절개의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

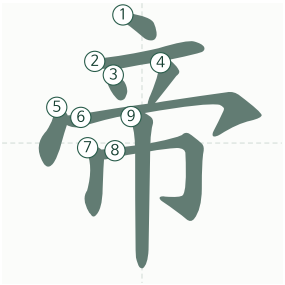
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

帝

뜻·음 임금 제

총 9획 · 부수 巾





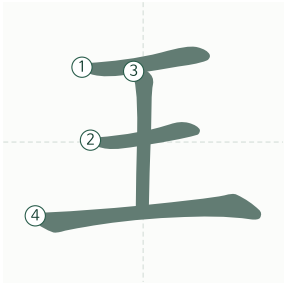
hanja.wordrow.kr/한자/帝/

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





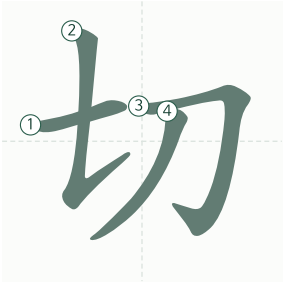
hanja.wordrow.kr/한자/王/

切

뜻·음 끊을 절 / 온통 체

총 4획 · 부수 刀





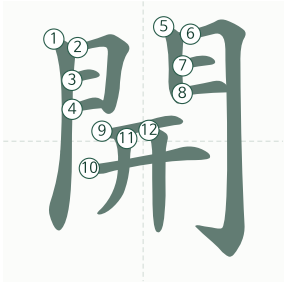
hanja.wordrow.kr/한자/切/

開

뜻·음 열 개

총 12획 · 부수 門





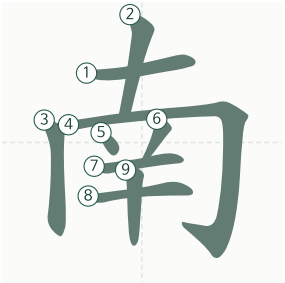
hanja.wordrow.kr/한자/開/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





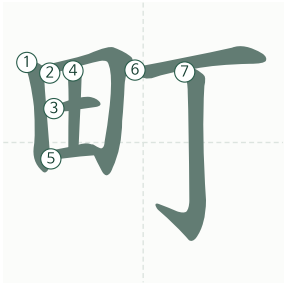
hanja.wordrow.kr/한자/南/

町

뜻·음 밭두둑 정

총 7획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/町/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

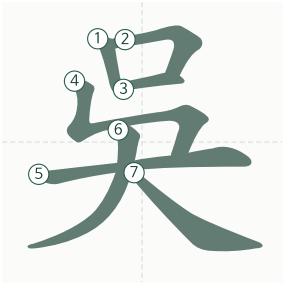
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

吳

뜻·음 성(姓) 오

총 7획 · 부수 口





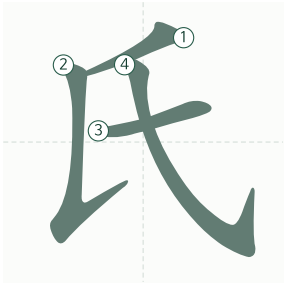
hanja.wordrow.kr/한자/吳/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏



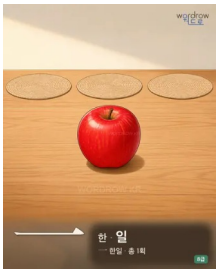


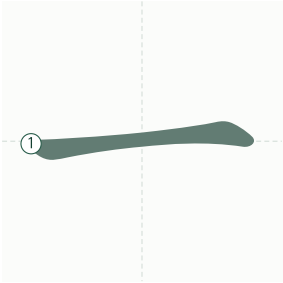
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





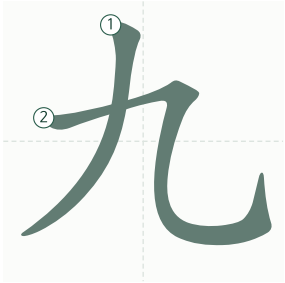
hanja.wordrow.kr/한자/一/

九

뜻·음 아홉 구

총 2획 · 부수 乙





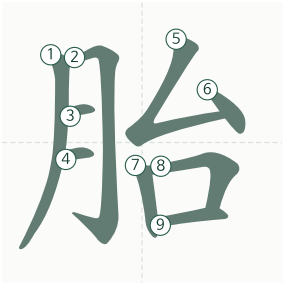
hanja.wordrow.kr/한자/九/

胎

뜻·음 아이밸 태

총 9획 · 부수 肉



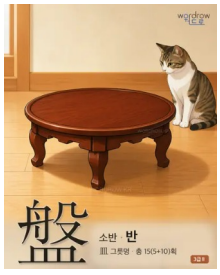


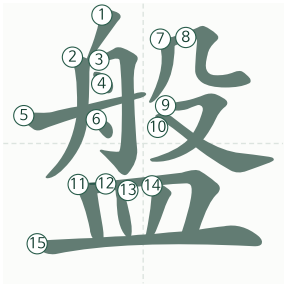
hanja.wordrow.kr/한자/胎/

盤

뜻·음 소반 반

총 15획 · 부수 皿





hanja.wordrow.kr/한자/盤/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 26자

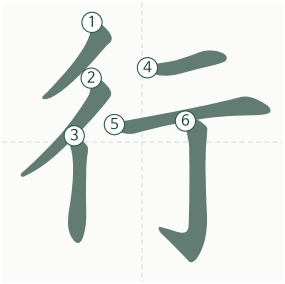
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





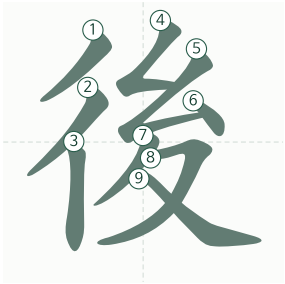
hanja.wordrow.kr/한자/行/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





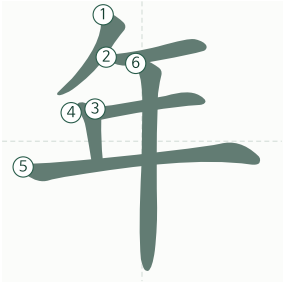
hanja.wordrow.kr/한자/後/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





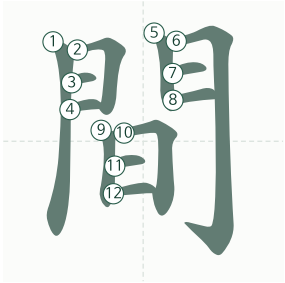
hanja.wordrow.kr/한자/年/

間

뜻·음 사이 간

총 12획 · 부수 門





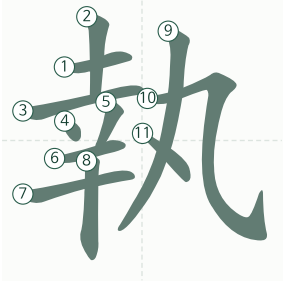
hanja.wordrow.kr/한자/間/

執

뜻·음 잡을 집

총 11획 · 부수 土





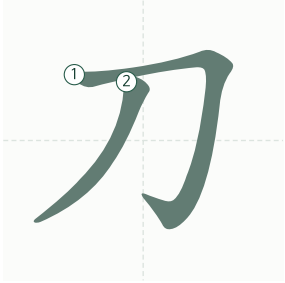
hanja.wordrow.kr/한자/執/

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/刀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 26자

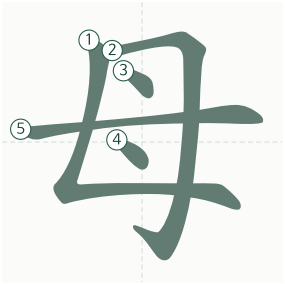
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





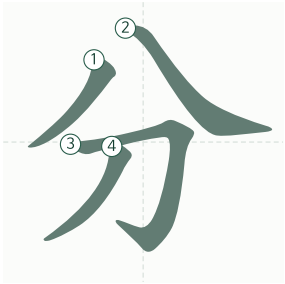
hanja.wordrow.kr/한자/母/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





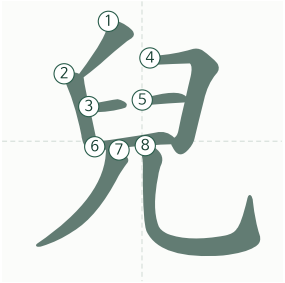
hanja.wordrow.kr/한자/分/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





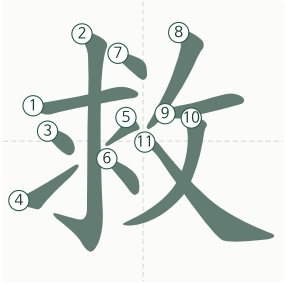
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

救

뜻·음 구원할 구

총 11획 · 부수 攴



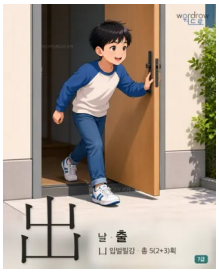


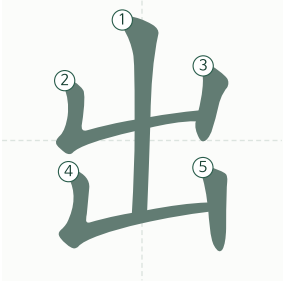
hanja.wordrow.kr/한자/救/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





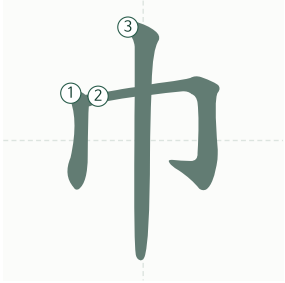
hanja.wordrow.kr/한자/出/

巾

뜻·음 수건 건

총 3획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/巾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

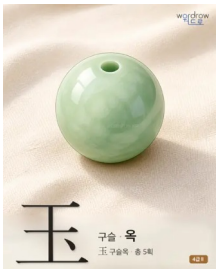
5 / 5 · 26자

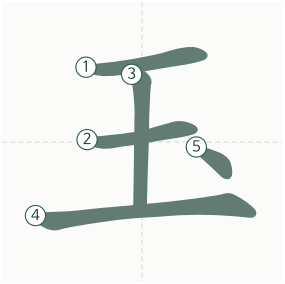
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

玉

뜻·음 구슬 옥

총 5획 · 부수 玉





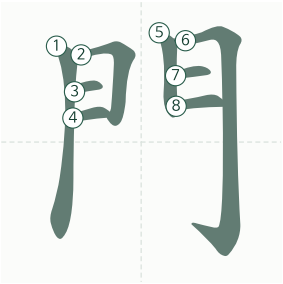
hanja.wordrow.kr/한자/玉/

門

뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/門/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 產.